



**NIKADA NE RONITE SAMI!  
POŠTUJTE ZAKONSKE PROPISE I PRAVILA  
SIGURNOG RONJENJA!**

**NEVER GO ON A DIVING ALONE!  
FOLLOW THE REGULATIONS AND RULES FOR  
SAFE DIVING!**

**LE ATTIVITA SUBACQUEE SONO PRATICATE  
IN GRUPPO!  
ATTENETEVI ALLE REGOLE E NORME DI  
SICUREZZA SUBACQUA!**

**TAUCHEN SIE NIEMALS ALLEINE!  
BEACHTEN SIE DIE GESETZLICHEN  
VORSCHRIFTEN UND REGELN FÜR DAS  
SICHERE TAUCHEN!**



MINISTARSTVO  
UNUTARNJIH POSLOVA  
POLICIJSKA UPRAVA ISTARSKA

POLICIJA / POLICE  
POLIZIA DI STATO / POLIZEI

192

Pula, Trg Republike bb  
T.: ++3852532111  
E-mail: puistarska@mup.hr



Destinacijski kontakt centar Istre  
Info & Booking Centre Istria  
T. +385 52 880088

**NEKOLIKO KORISNIH SAVJETA  
ZA VAŠE SIGURNO I UGODNO  
LJETOVANJE!**

**HERE ARE SOME USEFUL PIECES OF  
ADVICE FOR YOUR SAFE AND PLEASANT  
HOLIDAYS!**

**ALCUNI UTILI SUGGERIMENTI PER UNA  
SICURA E GRADEVOLE VACANZA ESTIVA!**

**EINIGE NÜTZLICHE RATSCHLÄGE FÜR  
IHREN SICHEREN UND BEQUEMEN  
URLAUB!**





**NE OSTAVLJAJTE VRIJEDNE STVARI U AUTOMOBILU NA VIDLJIVOM MJESTU**

**DON'T LEAVE YOUR VALUABLES AT A VISIBLE PLACE IN THE CAR**

**NON LASCIATE OGGETTI DI VALORE IN POSTI VISIBILI DELL' AUTOMOBILE**

**WERTVOLLE SACHEN IM AUTO NICHT SICHTBAR LIEGEN LASSEN**



**PRILIKOM PODIZANJA NOVCA S BANKOMATA SAKRIJTE PIN- BROJ.**

**WITH WITHDRAWING MONEY FROM THE ATM, COVER YOUR PIN.**

**AL MOMENTO DI PRELEVARE DENARO DAL BANCOMAT, TENETE NASCOSTO IL CODICE PIN.**

**BEIM GELDABHEBEN AM GELDAUTOMATEN VERBERGEN SIE DIE PIN.**



**KORISNICI JET SKI-a I GLISERA: NE Približavajte se obali!**

**JET-SKI AND MOTORBOAT USERS: DON'T APPROACH THE SWIMMING ZONE!**

**PILOTI DI JET-SKI E MOTOSCAPI ATTENETEVI NEI LIMITI DI TRANSITO FUORI DALLE ZONE PER I BAGNATI!**

**JET-SKI UND BOOTSFAHRER: DURFEN SICH DER SCHWIMMERZONE NICHT NAHERN!**



**VOZILO NE OSTAVLJAJTE OTKLJUČANO I OTVORENIH PROZORA**

**DON'T LEAVE YOUR VEHICLE UNLOCKED OR WITH WINDOWS OPEN**

**NON LASCIATE APERTE PORTE E FINESTRE DEL VOSTRO VEICOLO**

**DEN WAGEN NICHT GEÖFFNET ODER MIT GEÖFFNETEN FENSTERN LASSEN**



**VAŠE VRIJEDNOSTI POHRANJUJTE U SEFOVE**

**LEAVE YOUR VALUABLES IN THE SAFE DEPOSIT BOX**

**DEPOSITATE GLI OGGETTI DI VALORE IN CASSAFORTE**

**BEWAHREN SIE IHRE WERTVOLLE SACHEN IM SAFE**



**PLIVAJTE UNUTAR ZONE NAMIJENJENE KUPAČIMA!**

**SWIMM WITHIN THE SWIMMING ZONE!**

**EFFETTUATE LA ATTIVITA DI NUOTO ENTRO LE BARRIERE LIMITATORIE!**

**SCHWIMMEN SIE IMMER INNERHALB DER DAFUR VORGESEHENEN SCHWIMMZONE!**



**BICIKL UVIJEK OSTAVLJAJTE ZAKLJUČAN ILI POD NADZOROM.**

**ALWAYS LEAVE YOUR BICYCLE LOCKED OR UNDER SUPERVISION.**

**TENETE LA BICICLETTA SEMPRE SOTTO CHIAVE O SOTTO CONTROLLO.**

**LASSEN SIE IHR FAHRRAD IMMER GESCHLOSSEN ODER UNTER AUFSICHT.**



**PRILIKOM NAPUŠTANJA SOBA I APARTMANA ZATVORITE PROZORE I VRATA.**

**WHEN LEAVING YOUR ROOM AND APARTMENT, DON'T FORGET TO CLOSE THE WINDOWS AND DOOR.**

**AL MOMENTO DI USCIRE DALLE CAMERE E DAGLI APPARTAMENTI, CHIUDETE LA PORTAE LE FINESTRE.**

**WENN SIE DAS ZIMMER UND APPARTMENT VERLASSEN, MACHEN SIE DIE FENSTER ZU UND SCHLIESSEN SIE DIE TÜR.**



**NE NOSITE VRIJEDNE STVARI NA PLAŽU**

**DON'T TAKE YOUR VALUABLES TO THE BEACH**

**NON PORTATE OGGETTI DI VALORE IN SPIAGGIA**

**NEHMEN SIE WERTVOLLE SACHEN NICHT MIT ZUM STRAND**